ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 99. Пятница 2. Сентября. — Freitag 2. September. **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Карлъ Фридрихъ Ширмеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 4. Декабря 1881 года за № 6822 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Friedrich Schirmer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 4. December 1881 sub Nr. 6822 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9967. 1

Прусская подданная Эмма де ле Рой объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 31. Марта 1875 года за № 1105 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Emma de le Roi die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 31. März 1875 sub Nr. 1105 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10232. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ рядовымъ бывшаго Рижскаго Губернскаго баталіона Васильемъ Егоровымъ Бутузовымъ указа объ отставкѣ за № 59, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 1. Января 1876 года, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 4674. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Постановленіемъ управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи бывшій помощникъ бухгалтера 3. отдѣленія Лифляндской Казенной Палаты, коллежскій регистраторъ Семенъ Семеновъ Ерещенко, назначенъ помощникомъ бухгалтера Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія, считая съ 1. Сентября сего года. № 1668.

Mittelst Verfügens des Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der bisherige Gehilfe des Buchhalters der 3. Abtheilung des Livländischen Cameralhofs, Collegien-Registrator Semen Semenow Jereschtschenko, zum Gehilfen des Buchhalters der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung, vom 1. September c. ab, ernannt worden. Nr. 1668.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 14. день Іюля мѣсяца 1883 г. Высочайше соизволилъ на закрытіе Рижскаго городскаго отдѣленія попечительнаго о тюрьмахъ общества, съ тѣмъ, чтобы всѣ дѣла его и капиталы были переданы по принадлежности въ Лифляндскій губернскій попечительный о тюрьмахъ комитетъ — о чемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія. № 243.

Seine Majestät der Kaiser hat, nach erfolgter allerunterthänigster Vorstellung des Herrn Ministers des Innern, am 14 Juli 1883 Allerhöchst anzubefehlen geruht, die Rigasche Stadtabtheilung der Gesellschaft zur Fürsorge der Gefängnisse zu schließen und alle Acten und Capitalien dieser Abtheilung, wie gehörig, dem Livländischen Gouvernements-Gefängniß-Comité zu übergeben, worüber hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird. Nr. 243. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Феллинскому купцу Эдуарду Вернке открытіе фабрики для приготовленія изъ махорки табаку въ городѣ Феллинѣ, въ домѣ № 26, по Мышной улицѣ.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Eduard Werncke die Concession zur Eröffnung einer Machorka-Tabaks-Fabrik in dem in der Stadt Fellin an der Mäusestraße sub Nr. 26 belegenen Hause der Wittwe Kankewitsch ertheilt worden. Nr. 5011. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Эрнсту Дибоску открытіе фабрики для приготовленія экстракта изъ красильнаго дерева съ употребленіемъ паровыхъ машинъ на участкѣ величиною 5000 кв. саж., расположенномъ въ предѣлахъ Мюльграбенской гавани. № 5143. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Ernst Dubosk die Concession zur Errichtung einer Fabrik zur Herstellung von Farbeholz-Extract mit Dampfbetrieb auf einem im Hafengebiete von Mühlgraben belegenen, unbebauten 5000 Faden großen Grundstücke ertheilt worden. Nr. 5143. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено столяру Людвигу Бянделиру открытіе завода для приготовленія столярнаго лака и политуры въ собственномъ его домѣ, расположенномъ по Береговой улицѣ въ г. Дерптѣ. № 5240. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Tischlermeister Ludwig Bandelier in Dorpat die Concession zur Anlage einer Fabrik zur Anfertigung von Tischlerlack und Politur in seinem an der Uferstraße in Dorpat belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 5240. 3

Врачебнымъ Отдѣленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что разрѣшено открытіе слѣдующихъ аптекъ:

1. Августа сего года вольнопрактикующему врачу Ларсену въ имѣніи Альтъ-Пебалгъ, Венденскаго уѣзда разрѣшено открыть сельскую аптеку и Линденскому приходскому врачу доктору Доннеру открытіе таковой же аптеки въ имѣніи Линденъ того же уѣзда;

10. Августа сего года разрѣшено открытіе филіальной аптеки въ имѣніи Ремерсгофъ, Рижскаго уѣзда, провизору Реймеру, аптека эта находиться в управленіи провизора Евгенія Вегенера.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Genehmigung zur Eröffnung folgender Apotheken ertheilt worden ist:

Am 1. August d. J. zur Eröffnung der Landapotheke des freipracticirenden Arztes Larssen auf dem im Wendenschen Kreise belegenen Gute Alt-Pebalg und der Landapotheke des Lindenschen Kirchspielsarztes Dr. Donner auf dem gleichfalls im Wendenschen Kreise belegenen Gute Linden.

Am 10. August d. J. zur Eröffnung der Filialapotheke des Provisors Reimer auf dem im Rigaschen Kreise belegenen Gute Römershof, dieselbe wird von dem Provisor Eugen Wegener verwaltet. Nr. 1581. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядоваго 114. пѣхотнаго Новоторжскаго полка Карла Оуна, который со свидѣтельствомъ названнаго Орднунгсгерихта отъ 5. Іюня 1882 г. за № 359, временно былъ уволенъ въ гор. Дерптъ, но не розыскань ни тамъ, ни въ своемъ обществѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des 114. Nowotorshokschen Infanterie-Regiments Karl Oun, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 5. Juni 1882 sub Nr. 359 zeitweilig nach der Stadt Dorpat beurlaubt wurde, jedoch weder daselbst, noch in seiner Heimathsgemeinde ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 5004. 1

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи военнаго Губернатора Батумской области Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ Батумскому жителю Антонію Франческо Мальвастро и турецкому подданному Ѳомѣ Яни, на пополненіе казеннаго начета и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kanzellei des Kriegsgouverneurs des Batumschen Gebiets wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den etwaigen Vermögen und Capitalien des Batumschen Einwohners Antonio Francesco Malwastro und des türkischen Unterthans Foma Jani, behufs Deckung eines Kronsdeficits, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten. Nr. 5005. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ Гаррозенскому, Бauскаго уѣзда, Курляндской губерніи, сельскому обществу, Якова Аузекле, 18 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, о послѣдствіяхъ

розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu der im Bauskeschen Kreise des Kurländischen Gouvernements belegenen Garrosenschen Landgemeinde verzeichneten Jacob Ausekle, welcher 18 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5091. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи старшаго унтеръ-офицера Лейбъ-Гвардіи Павловскаго полка Алексѣя Терентьева Гурьянова, самовольно отлучившагося съ мѣста жительства своего, имѣнія Аллатцкиви, Дерптскаго уѣзда и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Berichts des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livl. Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen älteren Unterofficier des Leibgarde Pawlowschen Regiments Alexei Terentjew Gurjanow, welcher sich von seinem Wohnorte, dem Gute Allatzkiwwi im Dorpatschen Kreise, eigenmächtig entfernt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 5094. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшагося въ арестантской камерѣ при Люцинскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, крестьянина Люцинскаго уѣзда, Ландскоронской волости, деревни Бычковъ, Рафаила Петрова Бычковскаго, бѣжавшаго 28. Іюля с. г., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 5098. 1

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem im Arrestlocale bei der Ljuzinschen Kreispolizei-Verwaltung internirt gewesenen Bauern des Ljuzinschen Kreises, der Landskoropschen Wolost des Dorfes Bytschkow, Raphael Petrow Bytschkowsky, welcher am 28. Juli c. entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 5098. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядоваго 95. пѣхотнаго Красноярскаго полка Карла Терраса, временно уволеннаго со свидѣтельствомъ названнаго Орднунгсгерихта въ Шлиссельбургскій уѣздъ, но оттуда отлучившагося и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 5110. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 95. Krasnojarskschen Infanterie-Regiments Karl Terras, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts zeitweilig in den Schlüsselburgschen Kreis entlassen wurde, jedoch sich von dort entfernt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 5110. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отставнаго рядоваго 32. резервнаго пѣхотнаго полка Густава Петрова Татте, уволеннаго названнымъ Орднунгсгерихтомъ со свидѣтельствомъ отъ 1. Марта 1883 года за № 444 на 11 мѣсяцевъ въ Вайвараскій округъ Эстляндской губерніи, но тамъ не розысканнаго, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem verabschiedeten Gemeinen des 32 Reserve Infanterie-Regiments Gustav Peter's Sohn Tätte, welcher von dem genannten Ordnungsgerichte mit einer Legitimation vom 1. März 1883 sub Nr. 444 auf 11 Monate in den Waiwaraschen District des Estländischen Gouvernements entlassen wurde, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 5112. 2

Вслѣдствіе отношенія Ярославскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 1. Августа с. г. арестанта Ярославскаго исправительнаго отдѣленія крестьянина имѣнія Каббаль, Феллинскаго уѣзда, Марта Мусткива и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ городъ Ярославль. № 5160. 3

In Folge Requisition der Jaroslawschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 1. August 1883 entwichenen Arrestanten der Jaroslawschen Correctionsabtheilung, Bauern des im Fellinschen Kreise belegenen Gutes Kabbal, Mart Mustkiw sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle nach der Stadt Jaroslaw arrestlich auszusenden. Nr. 5160. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ, приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу мясника Макара Федорова Воробьева, 20 лѣтъ, старовѣра, и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5162. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Arbeiteroкladisten und Knochenhauer Makar Fedorow Worobjew, welcher 20 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 5162. 3

Вольмарскій Орднунгсгерихтъ доноситъ Лифляндскому Губернскому Правленію, что по сообщенію начальника Альтъ-Салисскаго отряда Лифляндской Бригады пограничной стражи во ввѣренномъ ему раіонѣ занесы водою на берегъ брусья и слипера и что по распоряженію Орднунгсгерихта спасены и вытащены изъ воды 104 слипера и 145 брусьевъ, снабженные марками: „ЗД, MBS, MJC, DSE, ВШ".

Доводя о семъ до всеобщаго свѣдѣнія Лифляндское Губернское Правленіе симъ приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые полагаютъ имѣть право на вышеозначенные брусья и слипера или выручку изъ продажи оныхъ, явиться съ надлежащими доказательствами въ теченіи установленнаго закономъ двухъгодичнаго срока въ Вольмарскій Орднунгсгерихтъ подъ опасеніемъ потери права на нихъ. № 2557. 1

Das Wolmarsche Ordnungsgerich hat der Livländischen Gouvernements-Regierung berichtet, daß zufolge Mittheilung des Chefs der Alt-Salisschen Abtheilung der Livländischen Brigade der Grenzwache in dem demselben unterstellten Rayon Brussen und Sleeper an die Küste getrieben worden und daß auf Anordnung des Ordnungsgerichts 104 Sleeper und 145 Brussen ans Ufer gezogen und geborgen worden seien, welche folgende Zeichen tragen: ЗД, MBS, MJC, DSE, ВШ.

Indem die Livländische Gouvernements-Regierung Obiges zur allgemeinen Kenntniß bringt, fordert dieselbe alle Diejenigen, welche an die in Rede stehenden Sleeper und Brussen, resp. an die aus dem Verkauf derselben zu erzielende Provenüe ein Recht zu haben vermeinen, hierdurch auf, sich mit den erforderlichen Beweisen bei Verlust ihrer Ansprüche, im Laufe der gesetzlich festgestellten Frist von 2 Jahren beim Wolmarschen Ordnungsgerichte zu wenden. Nr. 2557. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den ehemaligen Fistehlenschen Gärtnerburschen Carl Plaude, welcher wegen Diebstahls in Untersuchung zu ziehen ist, im Ermittelungsfalle dieser Behörde einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 26. August 1883. Nr. 9110. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Eisenbahnbeamte Leonhard Jacob Gabriel Zdanowitz und die unverehelichte Emilie Anna Ernestine Weickert am 11. August d. J., vor Eingehung der Ehe mit einander einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe ausgeschlossen wird. Nr. 729. 1

Riga-Rathhaus, den 17. August 1883.

Die Frau Anna Drigereit hat bei dem Evangelisch-Lutherischen Consistorium der Kaiserlichen Stadt Riga beantragt wider deren Ehemann, den deutschen Unterthan, Kürschnergesellen Friedrich Drigereit, welcher sie seit mehr als 6 Jahren verlassen, in gesetzlicher Form eine Edictalcitation zum Erscheinen binnen Jahresfrist bei der Androhung zu erlassen, daß widrigenfalls auf weitern Antrag seiner Ehefrau seine Ehe mit derselben werde getrennt werden.

Es wird daher der genannte Friedrich Drigereit auf Grund des Art. 256 (123) des Allerhöchst bestätigten Gesetzes für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Rußland hiermit angewiesen binnen Jahresfrist, also spätestens bis zum 22. August 1884 entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten, zur Erklärung auf den obigen Antrag vor diesem Stadt-Consistorium bei der Androhung zu erscheinen, daß sonst nach fruchtlosem Ablauf der oben angesetzten Frist auf erneuerten Antrag der Anna Drigereit ihre Ehe mit dem Friedrich Drigereit aufzulösen sein wird.

Riga, Stadt-Consistorium, den 22. August 1883. Nr. 330. 1

Die Frau Marie Denekas, geb. Jankewitz, hat bei dem Evangelisch-Lutherischen Consistorium der Kaiserlichen Stadt Riga beantragt wider deren Ehemann, den deutschen Reichsunterthan, Matrosen Harm Wilke Denekas, welcher sie seit 7 Jahren verlassen, in gesetzlicher Form eine Edictalcitation zum Erscheinen binnen Jahresfrist bei der Androhung zu erlassen, daß widrigenfalls auf weitern Antrag seiner Ehefrau seine Ehe mit derselben werde getrennt werden.

Es wird daher der genannte Harm Wilke Denekas auf Grund des Art. 256 (123) des Allerhöchst bestätigten Gesetzes für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Rußland hiermit angewiesen, binnen Jahresfrist, also spätestens bis zum 22. August 1884, entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten, zur Erklärung auf den obigen Antrag vor diesem Stadt-Consistorium bei der Androhung zu erscheinen, daß sonst nach fruchtlosem Ablauf der oben angesetzten Frist auf erneuerten Antrag der Marie Denekas ihre Ehe mit dem Harm Wilke Denekas aufzulösen sein wird.

Riga, Stadt-Consistorium, den 22. August 1883. Nr. 332. 2

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Zunftoklad verzeichnete Johann Wilhelm Simson hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 13. November 1873 sub Nr. 5244 ertheilte Paß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5988. 1

Riga, den 20. August 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Bürgeroкladistin Anna Elisabeth Eiche in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 19. Decbr. 1881 sub Nr. 5762 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6138. 1

Riga, den 25. August 1883.

Vom Werroschen Ordnungsgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Neu-Koikülschen Sterbecasse d. d. 1. August c. sub Nr. 6 dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 7359. 1

Werro, den 10. August 1883.

Wenn der von der Dorpatschen Kreisrentei dem zu Somel verzeichneten Georg Beyer unterm 8. August c. ertheilte Placatpaß, giltig bis zum 22. Juli 1886, abhanden gekommen, als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise und Tormaschen Kirchspiele belegenen Gemeinde Somel desmittelst ersucht, ihr den erwähnten Paß im Auffindungsfalle übersenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber

nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen.

Somel Gemeindeverwaltung, den 15. August 1883. Nr. 213. 3

Wenn der von der Dorpatschen Kreis-Rentei dem zu Repshof verzeichneten Michel Aberuth unter dem 8. August c. ertheilte Placatpaß, giltig bis zum 29. Juli 1884, abhanden gekommen, als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise und Tormaschen Kirchspiele belegenen Gemeinde Repshof hierdurch ersucht, ihr den erwähnten Paß im Auffindungsfalle übersenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen.

Repshof, Gemeindeverwaltung, den 15. August 1883. Nr. 173. 2

Kad pee schihs walsts peerakstita meita Marin Benkis preeksch 26. julija s. g. no mahjam aisgahjusi, nesazidama us kureni, un wehl lihds schim naw mahjas pahrnahkusi, tad teek wisas polizejas waldes ihpaschi Rigas polizejas waldê luhgtas sawos polizejas aprinkos pehz minetas Marini Benka mekleht un kur ta atrastu, kâ arestantu schai pagasta waldei peesuhtiht.

Marin Benkis ir 25 gadus weza, no paleela auguma, tumscheem mateem un pilniga isskata.

Sweizeema pagasta waldê, tanî 20. Augusta 1883. Nr. 1198. 3

Kad pee Wiskak pagasta (kokn. dr.) peederigâ wahj prahtigâ Eewa Silbereisen ir no sawa pagasta slepen isgahjusi, tad teek wisas widsemes polizeju eestahdes padewigi luhgtas mineto Eewu Silbereisen, ja ta atrastas, schai pagasta waldei peesuhtiht.

Winas pasihschanas sihmes: kreisahs azs truhkst un masa no auguma, 50 gadus weza.

Wiskaku pagasta namâ, 12. Augusta 1883. Nr. 194. 1

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. August 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 61 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga diesseits der Düna auf Strasdenhof sub Land-Pol.-Nr. 91 B) belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwittweten Frau Rathsherr Johanna Caroline Pychlau geb. Kröger;

2) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 401 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 61) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

3) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 402 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 63) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

4) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 403 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 63 A) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

5) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 404 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nris. 64 und 65) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

6) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 405 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nris. 66a, 80a und 84a) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

7) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 410 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 87) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

8) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 412 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 79 B auf Benkensholm) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau;

9) das den Reinhold Pychlauschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1101 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Ilgezeem sub Pol.-Nr. 1) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Elisabeth von Sengbusch geb. Pychlau.

Alle Diejenigen, welche gegen die obigen öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 5582.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1883.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 3. August 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Koch Martin Drust gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1742 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 654 A an der Lilien- und Sternstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kleinhändler Joseph Riegert;

2) das dem Kleinhändler Michael Petschak gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1810 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 278 an der großen Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Expeditor Johann alias Jahn Ballosch.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1883. Nr. 5583.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 5. August 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Grebentschikowschen Armenhause gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1642 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 592, resp. im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 110 an der kleinen Bergstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Karp Jacowlew Mikulin;

2) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1267 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Muckenholm sub Pol.-Nr. 30) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Stadtexpeditor Heinrich Sperling;

3) das der Stadt Riga gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 896 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 135, resp. 227) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Michael Matwejew Trussow;

4) das dem Kaufmann Michael Matwejew Trussow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 896 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 135, resp. 217) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Uhl Peter Thomas Plawneek.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 5584.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1883.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. August 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Gärtner Johann August Julius Baer gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 693 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 1) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Anna Wilhelmine Baer geb. Schoch und deren acht Kindern, der Frau Auguste Antonie Kornrumpf geb. Baer, dem Carl Julius Wilhelm Baer, dem Ernst Johann Baer, der Caroline Wilhelmine Antonie Baer, dem Carl Eugen Baer, dem Julius Hugo Baer, der Mathilde Anna Baer und dem Georg Wilhelm Baer;

2) das dem Gärtner Johann August Julius Baer gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 2 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 1 B) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Anna Wilhelmine Baer geb. Schoch und deren acht Kindern, der Frau Auguste Antonie Kornrumpf geb. Baer, dem Carl Julius Wilhelm Baer, dem Ernst Johann Baer, der Caroline Wilhelmine Antonie Baer, dem Carl Eugen Baer, dem Julius Hugo Baer, der Mathilde Anna Baer und dem Georg Wilhelm Baer;

3) das dem Peter Ohsoling gehörig gewesene im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1112 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 201 an der Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Theodor Schroeder.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 5585.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1883.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 8. März d. J. verstorbenen vormaligen Kaufmanns Carl Friedrich Wilhelm Häußler und des am 30. April 1883 verstorbenen vormaligen Mussendieners Heinrich Apping irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 14. Februar 1884, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 16. August 1883. Nr. 725. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann Uhl Peter Thomas Plawneek irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bezw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bezw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bezw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Landvogteigerichts entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 20. August 1883. Nr. 1436. 2

Da bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät um Mortifikation nachstehender Scheine, als:

1) des zuletzt mit der Registratur auf den Namen des Sparenhoffschen Gesindeswirthen Peter Sihlis d. d. 16. April 1870 versehenen Cessionsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub № gen. 7310 sp. 77 Abia, groß 1000 Rbl. S.

2) der Coupons pro April- und October Termin 1883 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub № gen. 27,128 sp. 53 Sinohlen, groß 1000 Rbl. S.

3) des zum April-Termin 1883 fällig gewordenen Talons zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub № gen. 18,136 sp. 159 Walguta, groß 500 Rbl. S.

4) der dem Herrn Carl Baron Tiesenhausen zu Neu-Ablehn von der Oberdirection am 16. October 1882 sub Nr. 1407/2919 über 2000 Rbl. S. ausgestellten Zinseszins-Recognition.

5) der zuletzt mit der Registratur auf den Namen des Wöhrmannschen Familienlegats versehene Cessionsbogen zu den Livländischen Pfandbriefen sub № gen. 23,472 sp. 43, № gen. 23,473 sp. 44 und № gen. 23475 sp. 46, Sandel jeder groß 1000 Rbl. S.

6) des Coupons pro April-Termin 1882 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub № gen. 9943 sp. 3 Brinkenhof oder Sussel, groß 1000 Rbl. S.

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47, von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification vorangeführter Scheine rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb gesetzlicher Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 18. August 1885 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung,

daß nach widerspruchlosem Ablauf dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorstehend aufgeführten Cessionsbogen, Coupons, Talon und Zinseszins-Recognition für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird. Nr. 1067. 3
Riga, den 18. August 1883.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Carl Baron Engelhardt auf das im Rigaschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene Gut Sehlen um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 24. August 1883.
Nr. 1103. 3

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Kaufmanns Carl Umblia, den die Erben defuncti nur cum beneficio inventarii angetreten haben, entweder als Gläubiger oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 18. Februar 1884, bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.
Dorpat-Rathhaus, am 18. August 1883. Nr. 1609. 1

Wenn sich in Nachlaßsachen der Gertrud Rockliffe hierselbst noch der Betrag von 50 Rbl. in deposito befindet, welcher dem Nicolai Kleberg zuständig und nicht empfangen ist, so werden der Nicolai Kleberg oder dessen Erben hierdurch aufgefordert, zum Empfange dieses Geldes sich innerhalb der Frist von einem Jahre sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. bis zum 27. September 1884 hierselbst zu melden, widrigenfalls sie nach Verlauf dieser Frist mit allen Ansprüchen an dieses Geld präcludirt und über diesen Betrag was weiter gesetzlich verfügt werden wird.
Wolmar-Rathhaus, den 13. August 1883. Nr. 1565. 1

Wist kas teem nomiruscheem Wez-Peebalgas Walst peederigeem: 1) Kalna Speeten mahjas gruntneeks Ansch Melders, 2) Leel Taschkeen mahjas gruntneeks Peter Grahwit, 3) Jaun Spulgu Mathis Bahrdin, 4) Jaun Rauschu mahjas gruntneeks Jahn Dreiman, 5) un deenastneeze Anna Pihpe ko parada buhtu, jeb kam ko teem kahda prasischana; lai lihdf 25. Nowember s. g. pee Wez-Peebalgas pagasta teesas usdodahs; kas lihdf noliktam termiņneem nemeldesees, saudehs prasischanas teesiba un ar paradu flehpejeem likumigi tiks isdarihts.
Wez-Peebalgā walsts teesā, tai 25. August 1883. Nr. 453. 3

Kad agrakais Zehsu pils muischas Meltura krohsneeks Mahrz Ohsolinsch (pee Leepas pagasta peederigs) mirīs ir, tad teek wist to pascha parada dewejī un nehmaji usaizinahti, ar sawahm paradu atdoschanam un prasischanahm diwu mehneschu laikā no schihs deenas skaitot t. i. wehlakais lihdf 8. Oktoberam a. c. pee Leepas pagasta teesas peeteiktees, kurī scho nosazitu terminu ne-eewehros, tiks pehz tam ar sawahm paradu prasischanahm us wiseem laikeem atraiditi, turpreti ar paradu flehpejeem schi teesa likumigu zelu ees.
Leepas pagasta teesā, tai 8. Augustu 1833. Nr. 145. 1

Jäärja kogukonna kohtu poolt, mis Pernu kreisis, Saarde kihelkonnas, saab seeläbi kuulutud, et siit walla Puumeistre talu rentnik Rein Sahrum wõlgade perast kongurst alla on langenud, siis kutsutakse kõiki, kellel nimetatud Rein Sahrumilt midagi nõudmist ehk temale maksmist peaks olema seda siin kohtu juures kolme kuu aea sees s. o. kõige hilgem kuni 12. Novembrini 1883 seletama. Pärast seda termint ei sa ükski wõla nõudja enam kuulda wõetud ja wõlglased langewad kui wõera oma salgajad säeduslikn trahwi alla. Nr. 427. 2
Jäärjas sel 12. Augustil 1883.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Simon Felder gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 191 und 192, im Bezirke 1 sub Nr. 147 an der großen Lärmstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Februar 1884 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Simon Felder, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 18. August 1883. Nr. 1464. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Kleinbürger Friedrich Drewing gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 146, im Bezirke 1 sub Nr. 532, an der Riesingstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Februar 1884 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Friedrich Drewing, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 18. August 1883. Nr. 1465. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Friedrich Labrenz gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1081 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexander- und Peterstraße sub Pol.-Nr. 50A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Februar 1884 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Friedrich Labrenz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1853. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. August 1883.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 23. Mai 1883 Nr. 1138 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß die auf den 24. November 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Kaufmann Scheffel Berkowitz gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 226, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der alten Mitauschen und Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. August 1883. Nr. 1870. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Liverpooler Kaufmanns Otto Pohl in Sachen desselben wider den hiesigen Kaufmann Wold. Knieriem unter Aussetzung des auf den 23. August c. anberaumt gewesenen Meistbottermins abermals der öffentliche Verkauf des dem Letzteren gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 847, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der gr. Fuhrmannstraße sub Pol.-Nr. 168/302 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und nunmehr der Versteigerungstermin auf den 11. October 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Woldemar Knieriem, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 26. August 1883. Nr. 1915. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der unverehelichten Anna Jegorowa Maziuschonok (Matjuschonok) gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1001 bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 166 A an der Neureussischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1884 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengent. Anna Jegorowa Maziuschonok, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1417. 1
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. August 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Rappoport, Mendel, Leibe, Rahel, Dobbe, Esther, Channe, Chasche und Olga Rappoport gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 612, bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 108 und 109, an der Elisabeth- und Dünastraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1884 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obg. Geschwister Rappaport, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1419. 1
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. August 1883.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ новое арендное содержаніе съ 1. Января 1884 г., нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ оброчныхъ статей будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли.		Цифра съ которой начнутся торги.		На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
		Дес.	кв. с.	Руб.	К.			
	Приморскіе участки подъ дачныя постройки.							
	Лифляндской губерніи.							
	Рижскаго уѣзда.							
	I. Рижскаго лѣсничества.							
1	Шестьнадцать участковъ Шлокской оброчной статьи II за №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 32 и 33, по . .	—	800	8	—	Безъ срока.	Въ Управленіи Государственными Имуществами, въ г. Ригѣ.	4. Октяб. 1883 г.
2	Участокъ № 12 Бильдерлингсгофской оброчной статьи III	—	800	16	75		тоже.	тоже.
	Курляндской губерніи.							
	Гробинскаго уѣзда.							
	Нидербартаускаго лѣсничества.							
3	Шесть приморскихъ участковъ, 13 квартала Нидербартауской лѣсной дачи, за №№ 1, 2, 4, 5, 7 и 9, каждый	—	800	8	—		Въ Либавской Управѣ Благочинія, въ гор. Либавѣ.	30. Сент. 1883 г.
	Руцаускаго лѣсничества.							
4	Восемь приморскихъ участковъ 46 квартала Руцауской лѣсной дачи за №№ 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11 и 13, каждый	—	900	9	—		тоже.	тоже.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или черезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ двухгодовой арендной суммы.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ Либавской Управѣ Благочинія.

4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. I ч. Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными.

г. Рига, 9. Августа 1883 г. № 5503. 1

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung einiger Obrokstücke vom 1. Januar 1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden wird.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien.		Der Torg beginnt von		Auf wieviel Jahre.	Wo der entscheidende Torg abgehalten werden wird.	Zeit der Torge.
		Dessät.	Q.-Fd.	Rbl.	K.			
	Strandgrundplätze zum Bau von Sommerwohnungen.							
	Livländisches Gouvernement.							
	Rigascher Kreis.							
	I. Rigascher Forstbezirk.							
1	16 Grundplätze auf dem II. Schlockschen Obrockstücke sub Nrn. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 32 und 33, jeder	—	800	8	—	Ohne Termin.	In der Baltischen Domainen-Verwaltung in Riga.	4. October 1883.
2	1 Grundplatz sub Nr. 12 auf dem III. Bilderlingshofschen Obrockstücke	—	800	16	75		Desgleich.	Desgl.
	Kurländisches Gouvernement.							
	Grobinscher Kreis.							
	Niederbartauscher Forstbezirk.							
3	6 Grundplätze im 13. Quartale des Niederbartauschen Kronsforstes sub Nr. 1, 2, 4, 5, 7 und 9, jeder . . .	—	800	8	—		In der Libauschen Polizei-Verwaltung in Libau.	30. Septbr. 1883.
	Rutzauscher Forstbezirk.							
4	8 Grundplätze im 46. Quartale des Rutzauschen Kronsforstes sub Nrn. 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11 und 13, jeder .	—	900	9	—		Desgleich.	Desgl.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die doppelte Jahresarrendesumme betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Theil I Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, bei dem örtlichen Kronsförster und in der Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.

4) Als Saloge können angenommen werden nicht allein baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Theil I der Civilgesetze angegebenen Procente tragenden Werthpapiere nach dem vom Finanzministerium für Kronspodräde und Lieferungen bestimmten Course.

5) Procente tragende Staatswerthpapiere, von denen die noch nicht fälligen Coupons vorher abgeschnitten sind, dürfen nicht als Salogge entgegengenommen werden und versiegelte Couverts mit solchen Werthpapieren werden als nicht giltig angesehen werden. Nr. 5503. 1

Riga, den 9. August 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Jahn Rumpiht gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1349 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 417, an der Säulenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jahn Rumpiht, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1421. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. August 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten, Pferdehändler Schmul Abramowitsch gehörigen, allhier im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1617, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 581 A an der Artilleriestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Schmul Abramowitsch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr 1423. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. August 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Wachtmeister Constantin Indrikow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1353, bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 418B an der Säulenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Constantin Indrikow, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. August 1883. Nr. 1425. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß untenstehende Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1) das im Dorpat-Werroschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele unter dem Gute Neuhof belegene 22 Thl. große Grundstück Lätte,
2) das im Dorpat-Werroschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele unter dem Gute Neuhof belegene 20 Thl. 45 Gr. große Grundstück Körgemäe

am 6. October c. 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät zu jedem dieser Gesinde, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage 300 Rbl. S., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen 3 Wochen a dato des Meistbots gerechnet, zu liquidiren,

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsume für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen resp. zu ergänzen,

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am Meistbottage baar zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften &c. etwaigen Kaufliebhabern am 5. October c. von 10—3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charten der Gesinde, sowie der Schuldenbetrag mit welchem dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds, sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage von 9 Uhr ab in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 16. August 1883. Nr. 1849. 2

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zum Behufe der Realisirung verschiedener wider den Tischlermeister Moritz Böse gemeldeter Forderungen, dessen in der Stadt Wolmar belegenes Haus sub Nr. 166 am Torgtage den 6. October und am Peretorgtage den 8. October c. meistbietlich versteigert werden soll.

Wolmar-Rathhaus, den 18. August 1883. Nr. 1607. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die mittelst diesseitiger Bekanntmachung vom 25. Juli c. Nr. 929 auf den 1. und 5. September c. anberaumte öffentliche Versteigerung des sub Nr. 195 allhier belegenen Wohnhauses des hiesigen Einwohners Jacob Hendrikson nicht stattfinden wird.

Fellin-Rathhaus, am 22. August 1883. Nr. 1032. 1

Волынское Губернское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Сентябрѣ и Октябрѣ мѣсяцахъ 1883 года, будутъ производиться публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Волынской губерніи, въ слѣдующіе сроки и въ слѣдующихъ мѣстахъ:

23. Сентября въ Народичскомъ волостномъ правленіи, для продажи изъ дачъ 2. Овручскаго лѣсничества: для выборочной рубки, заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: сосновыхъ 99 штукъ, оцѣненныхъ въ 173 р. 88 к. и дубовыхъ 41 шт., оцѣнен. въ 1076 р. и для сплошной рубки 27 лѣсосѣкъ, площадью 57 дес. 278 саж., оцѣнен. въ 5418 р. 64 коп.

23. Сентября въ Заболожскомъ волостномъ правленіи для продажи по 1. Ковельскому лѣсничеству: для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ сосновыхъ деревъ 444 шт., оцѣнен. въ 1489 р. 68 к.

27. Сентября въ Шумскомъ волостномъ правленіи для продажи по Кременецкому лѣсничеству для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ сосновыхъ деревъ 40 шт., оцѣнен. въ 172 р. 49 к. и орѣховаго хвороста 195 куб. саж., оцѣн. въ 234 р. 23 к. и для сплошной рубки 13 лѣсосѣкъ, площадью 29 дес. 2065 саж., оцѣн. въ 5862 руб. 93 коп.

27. и 28. Сентября въ Олевскомъ волостномъ правленіи для продажи: по 1. Овручскому лѣсничеству, 27. Сентября, для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: дубовыхъ 647 шт., оцѣн. въ 10,436 руб. 95 коп. и сосновыхъ 1634 шт., оцѣн. въ 7133 руб. 17 коп. и по 3. Овручскому, 28. Сентября, для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: дубовыхъ 276 шт. и сосновыхъ 2670 шт., оцѣн. въ 11,258 р. 81½ коп. и для сплошной рубки 3 лѣсосѣки, площадью 5 дес. 2336 саж., оцѣн. въ 1194 руб. 64 коп. и для сдирки береста 4 лѣсосѣки, площадью 19 дес. 100 саж., оцѣн. въ 121 руб. 13 коп.

7. Октября въ Рымачскомъ волостномъ правленіи для продажи изъ дачъ 1. Владимірскаго лѣсничества, для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: дубовыхъ 2054 шт. и сосновыхъ 2698 шт., оцѣн. въ 40,538 руб. 88½ коп. и для сплошной рубки 20 лѣсосѣкъ, площадью 63 дес. 1404 саж., оцѣн. въ 11,028 руб. 77 коп.

7. Октября въ Несухоижскомъ волостномъ правленіи для продажи по 2. Ковельскому лѣсничеству, для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ дубовыхъ 1106 шт. и сосновыхъ 1476 шт., оцѣн. въ 9553 р. 12¾ к. и для сплошной рубки 12 лѣсосѣкъ, площадью 20 дес. 1699 саж., оцѣн. въ 4327 р. 48 к.

23. Сентября въ Левковскомъ волостномъ правленіи для продажи по Житомірскому лѣсничеству, для сплошной рубки 41 лѣсосѣки, площадью 182 дес. 915 саж., оцѣн. въ 43,253 руб. 22 коп.

7. Октября въ Ражаловскомъ волостномъ правленіи для продажи по 1. Луцкому лѣсничеству, для выборочной рубки заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: дубовыхъ 268 шт., оцѣн. въ 3259 руб. 90 к. и сосновыхъ 681 шт., оцѣн. въ 1946 руб. 28 коп. и для сплошной рубки 2 лѣсосѣки, площадью 20 д., 1059 саж., оцѣн. въ 2254 р. 48¼ к.

Предлагаемый въ продажу дубовый и сосновый лѣсъ пригоденъ для разработки ванчесовъ, клепки, брусьевъ, шпалъ и балокъ.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1. Мая 1885 года.

2) Покупщики заторговавшіе лѣсъ должны взять лѣсорубочные билеты на все количество лѣса, купленное съ торговъ, не позже 15. Декабря 1883 года.

3) О прочихъ условіяхъ продажи лѣса справиться въ Управленіи Государственными Имуществами, въ волостныхъ правленіяхъ и у мѣстныхъ лѣсничихъ. № 5861. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Аукціонъ.

По порученію Рижскаго Ландгерихта по конкурсному дѣлу г. Губернскаго секретаря **Папе** въ **Понедѣльникъ 5. Сентября с. г.**, съ 1. часа по полудни на площади передъ ратушею за плату наличными деньгами съ аукціона продаваться будутъ нижеслѣдующіе предметы: 1 обновлен. полукрытыя **дрожки, 1 Петербург. сани, 1 роспуска, 1 подъемъ** и проч.

Казенный аукціонаторъ:
А. фонъ Гофманъ.

Auction.

Zur Erfüllung der Vorschrift Eines Kaiserlichen Rigaschen Landgerichts sollen **Montag den 5. September** um 1 Uhr Nachmittags auf dem Rathhausplatze folgende dem Herrn Gouvernements-Secretair **Pape** gehörige sequestrirte Gegenstände, als: 1 renovirte halbverdeckte **Droschke,** 1 Petersburger **Schlitten,** 1 **Rospuske,** 1 **Hebebock** &c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Krons-Auctionator:
Hofrath A. v. Hoffmann.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag den 5. d. Mts.,** Vormittags 10 Uhr, in meinem

Auctionslocale

Marstallstraße Nr. 19., verschd. **Möbel,** als: 1. Sopha und 6 Stühle, Kommoden, Kleiderschränke, 1 Glasschrank, 1 alter Flügel &c., sowie verschiedene **Drechslerarbeiten,** als: 1 Schachspiel, 1 Domino, Baukasten &c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts soll **Dienstag den 6. d. Mts.,** und an den folgenden Tagen, Vormittags 10 Uhr, auf Ilgezeem, Dünamündsche Straße Nr. 31, das **Mobiliarvermögen** des in Concurs gerathenen Kaufmanns **Ad. Schneidemann** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden und zwar kommen zur Versteigerung:

Dienstag den 6. d. Mts. — 1 Tafel-Service für 24 Pers., 1 Punschbowle, div. silb. Löffel, verschied. Glas-, Fayence- und plattirte Sachen und Wirthschafts- und Küchengeräthe.

Mittwoch den 7. d. Mts. — das Saal-Möblement, als: 1 Sopha und 12 Stühle mit rothem Bezuge, 1 Tresseltscher Flügel, 1 gr. Trümeau, Gummibäume und andere Pflanzen, Oelgemälde, Teppiche; ferner 1 Divan und 8 Lehnsessel, 1 Schreibtisch, 1 Bücherschrank, div. Bücher &c.

Donnerstag den 8. d. Mts. — die. esch. Möbel des Speisezimmers, 1 Divan und 4 Lehnsessel, Betten, 1 Zinkbadewanne mit kupf. Abgußrohr, div. Gartenmöbel &c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

---

5. Лифляндское Окружное Акцизное Управленіе съ 8. Сентября с. г. будетъ находиться въ Верро, въ домѣ господина Грейла.

Die 5. Livländische Bezirks-Accise-Verwaltung befindet sich vom 8. September c. in Werro, Haus Greil.

No 8. Septemberi 1883 gada buhs ta 5. Widsemes aprinka Akzise-Waldischana Werro, Greil kunga namâ.

8. Septembri kuu päiwast 1883 astal saab 5. Liwlandi Akzise Kohhus Werro linnas, Greili majas olema.

In dazu gewordener Veranlassung sehe ich mich genöthigt hiermit zur Kenntniß zu bringen, daß von den Personen, welche bis zum 3. August 1882 in der Verwaltung des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts functionirt haben, **Niemand** mehr in irgend welcher Weise bei der gegenwärtigen Verwaltung thätig, resp. beschäftigt ist.

Riga, 1. Rigasches Kirchspielsgericht, den 8. August 1883. Nr. 3878.

Kirchspielsrichter Baron **Loudon.**

Die **Maximalpreise,** zu welchen **Bodenproducte** bei dem **Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Verein** zur Versicherung angenommen werden, sind für die Zeit **vom 1. September 1883 bis zum 1. September 1884** folgendermaßen festgesetzt worden:

		R.	K.
für 1 Lof	Winterweizen	4 R.	— K.
" "	Winterroggen	3 "	— "
" "	Sommerweizen	3 "	50 "
" "	Sommerroggen	2 "	75 "
" "	Gerste	2 "	50 "
" "	Hafer	1 "	40 "
" "	Erbsen	3 "	— "
" "	Buchweizen	1 "	50 "
" "	Leinsaat	3 "	— "
" 1 Lspfd.	Flachs	2 "	— "
" "	Kleehen	— "	18 "
" "	Kleesaat	2 "	50 "
" "	Wickenheu	— "	18 "
" 1 Lof	Wickensaat	3 "	— "
" 1 Lspfd.	Timothyheu	— "	18 "
" "	Timothysaat	2 "	— "
" "	Wiesenheu	— "	12 "
" 1 Lof	weiße Kartoffeln	— "	40 "
" "	rothe Kartoffeln	— "	50 "
" 1 Lspfd.	Stroh	— "	8 "
" "	Kaff	— "	8 "

Dorpat, den 26. August 1883.
Nr. 1400.

Die Direction
des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente** und **Acte,** welche der **Stempelsteuer unterliegen** und welche von derselben **befreit sind,** zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist vom dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zu Pastorat Goldingen verzeichneten Ilse Jaunsohn, d. d. 19. Juli 1883 Nr. 8647, giltig bis zum 2. Juni 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).